

Administrateur-Délégué-Gérant O. RANDOLET Administration, Impressions et Annonces, TÉL. 10.42 35, Rue Fontenelle, 35 Adresse Télégraphique : RANDOLET Havre

Le Petit Havre

RÉDACTEUR EN CHEF J.-J. CASPAR - JORDAN Secrétaire Général : TH. VAL... Rédaction, 35, rue Fontenelle - Tél. 7.60

ORGANE RÉPUBLICAIN DÉMOCRATIQUE

Le plus fort Tirage des Journaux de la Région

Table with columns: ABONNEMENTS, Trois Mois, Six Mois, Un An. Rows: Le Havre, la Seine-Inférieure, l'Eure, l'Oise et la Somme, Autres Départements, Union Postale.

La Grande Aube

Une aube va naître qui verra cette chose immense et neuve : les fusils au cran de repos, les canons muets, le grand silence revenu sur les champs convulsés, la mort éteinte de son œuvre monstrueuse, et, pensive, appuyée sur sa faux, remplissant un instant ses grands yeux d'ombre de la dernière vision des dévastations...

Cette heure va naître, heure pathétique, inoubliable, faite de toutes les douleurs saignantes du passé, de toutes les promesses en fleur de l'avenir, heure prodigieuse au point d'évoquer la splendeur du miracle, et qui, sur la route sinistre ou tant soit tombés, ou tant d'espoirs flétris, tant de rêves brisés, tant de cœurs broyés tracèrent les phases de la lutte, marquera enfin l'étape de Justice et de Paix.

Sans doute, ce ne sera encore qu'une étape, mais si voisine de l'autre, la dernière. Elle suffirait, il est vrai, d'un geste, d'un mot pour réveiller la Camarde éteinte, rallumer l'incendie, ajouter à l'horreur une horreur nouvelle. Est-ce possible ?

La bête terrassée se traîne dans la boue et dans le sang, dévorée par sa vermine. Ce n'est pas péjorer son cadavre que de demander à l'ennemi, à cette minute grandiose et terrible à la fois, la complète extinction de son forfait. Que l'implacable destin s'accomplisse ! Il a des fatalités qui nous dépassent en servant pleinement et définitivement la cause qui fit de nos corps et de nos pensées un tout intime et resté fort sous la fureur redoublée des assauts.

En l'honneur de l'Alsace-Lorraine

DISCOURS DE M JULES SIEGFRIED

Nous avons rendu compte de l'immense événement qui a eu lieu, dans le grand amphithéâtre de la Sorbonne, pour inaugurer une série de conférences et de manifestations en l'honneur de l'Alsace-Lorraine, par l'initiative de la Ligue française de l'Enseignement.

L'ENNEMI PRÉCIPITE SA RETRAITE

Prise de Maubeuge et de Tournai

FRONT FRANÇAIS 9 Novembre, 14 heures. — Au cours de la nuit, activité d'artillerie et de mitrailleuses en plusieurs points du front. Ce matin, nos troupes ont repris leur marche en avant sur toute la ligne.

FRONT BELGE 9 Novembre, matin. — Vive activité de l'artillerie pendant la nuit, sur le front belge. Soir. — Les troupes belges bordent le canal de Gand à Terneuzen, depuis la frontière hollandaise jusqu'à la station de Gand.

LE PARLEMENT

Impressions de Séance (DE NOTRE CORRESPONDANT PARTICULIER) Paris, 9 novembre. Les deux Chambres siègent exceptionnellement aujourd'hui pour entendre les communications que le gouvernement peut avoir à faire.

FRONT BRITANNIQUE

9 Novembre, après-midi. — La forteresse de Maubeuge a été prise par une division de gardes et la 62^e division. Nos troupes ont fait de bons progrès au Sud de cette ville et se trouvent franchement à l'Est de la route Avesnes-Maubeuge.

FRONT AMÉRICAIN

8 Novembre, soir. — Cet après-midi, des unités françaises et américaines, comprises dans la 1^{re} armée américaine, ont chassé l'ennemi de ses dernières positions sur les hauteurs à l'Est de la Meuse, lieu mémorable de la grande bataille de Verdun de 1916, et l'ont rejeté dans la plaine de la Woëvre.

LE « GÖBEN » remis à la Turquie

Le croiseur cuirassé Göben n'est plus aux mains des Allemands. Lors de la capitulation de la Turquie, ce croiseur se trouvait, en la mer Noire, avec un équipage allemand. Il a, depuis, été transféré à la Turquie, à la condition d'être interné.

Souvenir de Guerre pour les Poilus

Au cours d'une conversation qu'il a eue au Sénat, avec un certain nombre de sénateurs, M. Clemenceau a annoncé que le général Mauborg lui avait suggéré une idée qu'il avait accepté approuvée.

Abdication du Kaiser

DEMISSION DU CHANCELIER

L'Abdication Les bruits les plus contradictoires couraient ces jours derniers, en ce qui concerne les projets du kaiser. Pendant que certains journaux allemands laissaient pressentir la démission de l'empereur, que d'autres le réclamaient avec insistance et que l'on voyait notamment la Gazette de Francfort, organe de la haute finance allemande, engager en termes plutôt sévères le monarque à se retirer, d'autres feuilles assuraient que Guillaume était résolu à rester.

Le Kaiser avait dit, en outre, à son ministre, que son abdication produirait en Allemagne une complète anarchie, qu'elle renforcerait encore la propagande des idées bolchevistes et qu'il n'assumerait pas la responsabilité d'un pareil et terrible état de choses : qu'en définitive, pour toutes ces raisons, il n'abdiquerait pas en ce moment.

LA RÉVOLUTION A KIEL

Suivant un récit publié par la Schleswig-Holsteinische Volkszeitung, le prince Herfried, grand amiral de la flotte allemande, se trouvait à Kiel quand éclata la révolution. Pour échapper aux révolutionnaires, il se mit un brassard rouge et s'éleva dans son automobile, parti à toute vitesse et dont l'agita un drapeau rouge.

LA RÉVOLUTION A HAMBOURG

La Gazette populaire de Hambourg dit que l'envoyé prussien à Hambourg a été arrêté dans son hôtel. La révolution à Dresde. Le Berliner Tageblatt signale qu'une agitation se manifeste à Dresde.

LA RÉVOLUTION A SASSNITZ

Le correspondant du Morning Post à Stockholm télégraphie que 27 sous-marins et 42 destroyers allemands sont partis de la mer Baltique pour combler le port de Sassnitz, où la révolte a éclaté.

L'Allemagne et l'Armistice

L'arrivée des plénipotentiaires allemands. La première conférence. Voici quelques détails précis sur l'achèvement des plénipotentiaires sur les lignes françaises et leur réception par le maréchal Foch.

Abdication du Gendre du Kaiser

Une dépêche de Zurich qui nous est parvenue nous apprend que le duc de Brunswick, gendre du kaiser, a abdiqué. Max de Bade démissionne. En raison du changement survenu dans la situation parlementaire, le chancelier a offert sa démission.

LE HAVRE — 54, rue de l'Hôpital, anciennement rue Bazan, — LE HAVRE

AUX QUATRENTATIONS

Vente Spéciale des

Pardessus raglans et Pardessus sports avec ceintures, pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants

Costumes complets pour hommes et jeunes gens, en drap fantaisie, Veston droit ou croisé. Façon soignée 75, 65, 59 et 55 --	Pardessus en drap fantaisie, haute nouveauté, pour hommes et jeunes gens, forme croisée, quantité de dessins et nuances à choisir. Laissez à 75 --, 55 -- et 45 --	Caoutchoucs beige et tabac, pour hommes et jeunes gens. Qualité extra. 59 --, 49 -- et 45 --
Affaires en Costumes complets pour hommes en drap bleu, noir et fantaisie. Veston droit ou croisé. 75 --, 65 --, 59 -- et 55 --	Une Affaire de quelques milliers de Pantalons drap fantaisie, pour hommes et jeunes gens à 20 --, 18 -- et 15 --	CHAUSSURES NATIONALES Hommes - Dames BOTTE - DERBY et RICHELIEU Enfants - Fillettes et Garçonnettes
Pelerines en molleton bien laine, article introuvable, meilleur marché que le chaîne fil. Prix suivant longueur, depuis 22 --	Pardessus en drap fantaisie, haute nouveauté, pour hommes et jeunes gens, forme mode. 65 --, 49 -- et 39 --	Affaires en Costumes complets pour jeunes gens, 12 à 18 ans, en drap bleu et fantaisie. Veston droit ou croisé. 55 --, 49 -- et 45 --
Sarraux noirs pour écolier, en croisé ou satin, toutes les tailles. Depuis 6 50	Costumes d'Enfant , forme sport et Joffre, en drap fantaisie toutes les tailles. 6 à 15 ans, à 25, 35 et 29 --	Plusieurs centaines de Pantalons en velours cachou, à ver de suite, à 30, 25 et 22 --
Culottes dépareillées en drap fantaisie toutes nuances et chevrons noirs et bleus, de 3 à 12 ans. Laissez au choix 10 -- 6 95	Pardessus Raglan pour enfants de 4 à 12 ans, en drap fantaisie mode, forme grand tailleur, doublure satin de chaîne, avec martingale. Laissez à 29 -- et 35 --	Grosse Affaire en Vestons dépareillés fantaisie et bleu pour hommes et cadets, 12 à 18 ans, qui sera bientôt épuisée. 32 --, 29 -- et 26 --
Exceptionnel Quelques Centaines de Costumes pour enfants forme blouse, bien et couleur de 3 à 13 ans. Laissez à 18 et 15 --	Gilets dépareillés, toutes nuances et dessins, toutes tailles. 10 -- et 7 95	2.000 Paires Brodequins militaires, qualité extra. Garantie à 25 -- l'usage.
Chemises de flanelle et zéphir, dessin uni et fantaisie. Hommes. 5 50	Plusieurs centaines de Souliers fantaisie, pour dames, en derby. 10 --	Galoches montantes, forme derby, bout carré. Du 23 au 28 7 -- Du 29 au 35 8 -- Du 36 au 40 10 --
Chapeaux de feutre souple, teintes nouvelles, gris, brun, tabac, beige, formes mode, article sensationnel. Laissez à : 6 95 et 8 --	CHAUSSURES Brodequins cuir, non doublés, pour fillettes et garçonnettes. Du 31 au 34 11 -- Du 35 au 38 12 --	
CAPES noires aux mêmes prix		

AUX GALERIES LAFAYETTE

26, rue Thiers (près la Banque) LE HAVRE

RECLAME DU LUNDI 11 NOVEMBRE 1918

TRÈS BEAU
Caoutchouc
DESSUS
SERGÉ
EXCEPTIONNEL

55 fr.



Grand
Choix
DE
ROBES
Manteaux
& BLOUSES
Rayon de FOURRURES
ET
MANTEAUX FOURRURE

BLOUSE Bengaline SOUTACHÉ



SE FAIT
EN
Violet
et Noir
19.50

Fourrures 28, rue Thiers R. Masson LE HAVRE

MISE EN VENTE RECLAME

De COLS

Toutes FORMES et toutes FOURRURES

NOTA. — Ces COLS provenant exclusivement de notre fabrication, les Dames sont assurées de trouver, en temps opportun, les parements et les manchons assortis, destinés à compléter la parure.

BIÈRES en FUTS

Qualité BOCK supérieur
Livraisons immédiates à domicile
Léon THOMAS, 11, rue Carnot, Harfleur
7. 8. 9. 10 (9834)

1.200 FR. DE RENTES

assurés avec 100 poules, méth. infailible, doublant la poutre. Not. c. 2 timbre. — Ponderie OVIDOR, à Marseille. (Sainte-Marguerite). Nourritures volailles, lapins, porcs. 3.40.47.21 (v.c.) (5392)

SEL MARIN

gris supérieur. Très renommé, 309 f. les 1.000 kilos logé, beaux sacs. Expédié seulement contre mandat aux épiciers, boulang., charcut., coopérate. AUZOUX, nég., à BATZ (Loire-Inf^{re}). 9.10 (5320)

Demandez MONTRES BIJOUX et ORFÈVRES à G. TRIBAUDEAU 17, rue BESANCON Six^{ème} Prix, 25 Médailles d'Or au Concours de l'Observatoire. FRANCO TARIF ILLUSTRÉ.

Grand Choix des Saintes Ecritures Editions Catholiques et Editions Protestantes de tous prix. — Gratuit pour le Front 19, place de l' Arsenal, 19 2^{ème} D (2803)

FREYDINA

CRÈME DE BEAUTÉ IDÉALE en vente dans toutes les bonnes Maisons Le Pot échantillon : 0 fr. 45 DÉPÔT GÉNÉRAL : 19, rue Duhesme, 19, PARIS (18^e)

VENTE & ACHAT DE MEUBLES

Nombreuses OCCASIONS
LITERIE
F. Delaporte et A. Fouquet
39, 41, 43, rue Emile-Zola, HAVRE
Téléphone 399 D- (6759)

Pompes Rotatives « HÉLICO »

BREVETÉES S. G. D. G. A grand rendement, simples et robustes. Convient à tous les usages. Modèles spéciaux pour usages domestiques. Groupes Moto Pompe ou Electro-Pompe. Fournisseurs de l'Armée. Nombreuses références près des grandes industries. L. BACHELLIER et M. LECADRE Constructeurs 32 bis, rue Dieuequaire — LE HAVRE (10) (2053)

ELECTRO - MÉCANIQUE

Installations spéciales POUR LA MARINE & L'INDUSTRIE Moteurs électriques. — Bobinage A. H. DONNET, 8, QUAI DES CASERNES D- (4838)

Cabinet Juridique Léon TUBERT

38, rue de Paris, 38
DÉFENSE devant les TRIBUNAUX DE PAIX Simple Police ET COMMERCE
CONSULTATIONS sur toutes Affaires litigieuses ET PROCÈS ENQUÊTES et RECHERCHES
Reçoit tous les jours, sauf les Samedis et Dimanches de 9 à 13 heures et de 14 à 17 heures. 7.10 (5912)

Maison BUCHARD, Jean LE MOAL, Succ^r

5, rue du Président-Wilson, ex-rue d'Étretat
Pommes à Cidre 1^{er} Cru, à Vendre CIDRE et BOISSON NOUVELLE LIVRAISON A DOMICILE J.D. — (8615)

Cabinet Dentaire RAYMOND

Mécanicien-Dentiste
127, Cours de la République (près le Rond-Point)
SPÉCIALITÉ DE PROTHÈSE DENTAIRE Réparations immédiates de dentiers Consultations de 9 heures à 11 h. 1/2 et de 2 à 6 heures OUVERT LE DIMANCHE MATIN (12) — (69)

TOILES CIRÉES EN SOLDE

grandes et petites largeurs Nouveaux Rabais Ouvert le Dimanche jusqu'à midi 25, rue d'Étretat, 25 (432)

Cabinet Dentaire Ch. MOTET

G. CAILLARD, Successeur CHIRURGIEN-DENTISTE Diplômé de la Faculté de Médecine de Paris et de l'École Dentaire Française 17, Rue Marie-Thérèse (angle de la rue de la Bourse) LE HAVRE

MALADIES DE LA BOUCHE ET DES DENTS

Prothèse Dentaire Réparations immédiates DENTIER sans plaque, sans crochet (Méthode moderne) Ostréation des Dents, à l'or, platine, email, etc TRAVAUX AMÉRICAINS Bridges, Couronnes or et porcelaine TOUT SANS LA MOINDRE DOULEUR par Anesthésie locale ou générale M. CAILLARD, exécute lui-même tous les travaux qui lui sont confiés.

HAVRE

Imprimerie du journal LE HAVRE 28, rue Fontenelle, L'Administrateur-Délégué-Gérant, O. RANDOLET

AUX GLYCINES

(En face la Banque de France)
DEMAIN LUNDI SÉRIES RECLAME

GANTS Jersey, façon suède, pour Dames, 2 pressions 3.85	Très jolis formes nouvelles FEUTRE toutes nuances 12
VELOURS coté, pour robes marine seulement. Largeur 0m75. 6.--	JUPONS moirette couleur rayures satin, volant plissé 12

LAVEUSES & TORDEUSES "VELO"
Lave en 5 minutes le linge le plus sale, sans le faire bouillir. Un enfant peut faire la lessive. Envoi de prospectus sur demande. ESSAIS PUBLICS chez les Marchés et Journaux, de 3 à 5 h.
Siège central à MONTVILLIERS
Succursale au HAVRE : 93, rue Thiers

BOIS D'ALLUMAGE
Bois de chauffage. Bois pour Boulangeries
A VENDRE aux A.C.C.H. Belges, Bd Sadi-Carnot, Gravelle. Environ 400 tonnes stock en scieries et production journalière de 10 t. Adresser au Directeur des A.C.C.H. le 11 courant, les offres pour l'attribution régulière de ces bois. 9.10 (9772)

200 FRANCS
JE PAIE 200 fr. le kilog.
LES VIEUX COUVERTS et toute la vieille Orfèvrerie de table
Même brisée
LELEU, 40, r. Voltaire, Havre
TÉLÉPHONE : 1461
La rue Voltaire commence à l'Hôtel Tortoni 7.10 (9772)

GRANDE BRASSERIE NORMANDE
POMMES À CIDRE À VENDRE (1^{er} cru)
Boisson et Cidre doux
LIVRAISON EN FUTS de toute contenance
GROS & DEMI-GROS
207, boulevard de Strasbourg. — Havre (6201)

L'Épidémie de Grippe
La grippe fait toujours de nombreuses victimes, cependant on signale une amélioration sensible, grâce aux mesures d'hygiène et au concours de l'Hermiline.
Il nous plaît, en effet, de constater que partout où on a suivi scrupuleusement nos indications : Reniffer fréquemment de l'Hermiline pure, se gargariser avec moitié Hermiline, moitié eau. Boire trois fois une bonne cuillerée à café d'Hermiline au quart, il n'y a pas eu d'atteintes de grippe ou le mal a été vite enrayé.
Prévenir vaut mieux que guérir ! répéterons-nous sans cesse. Que tous ceux qui ont employé l'Hermiline le disent autour d'eux, comme nous l'a certifié le célèbre docteur Evans, l'Hermiline assainit les bronches et purifie les intestins. C'est la sauvegarde certaine contre la grippe, c'est la sécurité dans la famille.
Chez tous les pharmaciens (4 fr. le litre. B^{is} 0 30) Dépôt chez M. Pimare. (10)

C'est toujours et quand même
LA GRANDE PHOTO DU ROND-POINT
QUI TRAVAILLE LE MEUX ET LE MEILLEUR MARCHÉ
Ouverte Dimanches et Fêtes

CIRAGE-CRÈME

Pensée pour le "P'tit Noir"
« La Croix de Guerre brille sur la poitrine des braves comme le "P'TIT NOIR" brille sur toutes les chaussures. »
« De TAIRE ».

MESDAMES MAROQUINERIE GÉNÉRALE

Le plus GRAND CHOIX LES PLUS BAS PRIX
N'achetez vos SACS À MAIN qu'après avoir vu le choix de la Maison DEMAY 137, RUE DE PARIS (En face l'Hôtel d'Angleterre)
La plus grande variété de Montres, incomparables comme prix et qualité
Montres-Bracelets pour Hommes et Dames | RASOIRS Gillette, Auto, Strop, et Modèles divers.

M^{lle} FOURNIER

Sage-Femme, Herboriste
Diplômée de l'École de Médecine et Pharmacie
Reçoit toute heure. — Consultations gratuites
23, route de Caen, Petit-Quevilly, près Rouen DISCRETION ABSOLUE JD- (9800)

TAUPES, PUTOIS, FOUINES, etc.

achetés au meilleur prix. — Ecrire GRAPIN "Pelleteries", 9, rue d'Aboukir, PARIS. (5329)

ÉCOLE INDIVIDUELLE DE STÉNO-DACTYLO

18, rue Dumé-d'Alpionnet, 18 (En face la Cercle Franklin)
Toutes les leçons sont données individuellement sans augmentation des prix ordinaires ; et il n'est accepté que le nombre d'élèves dont le professeur peut s'occuper séparément.
Les Cours sont rigoureusement limités de l'ÉCOLE INDIVIDUELLE" comme ne donnant pas de prompts et sérieux résultats par suite de l'impossibilité pour le professeur de s'occuper spécialement de chacune de ses élèves.
Des heures sont réservées le soir pour les élèves occupés dans la journée. 5.7.10 (9732)

LOUVRE DENTAIRE

31, rue de Metz
ATELIER SPÉCIAL DE BONS DENTIER
Le Docteur WILLEMEN venant d'acheter un gros Stock de BELLES DENTS sera des DENTIER à 10 fr. la Dent.
RÉPARATIONS IMMÉDIATES
Soins des Dents :: Travaux Américains
Extraction sans douleur 4 fr.
MEILLEUR MARCHÉ QUE PARTOUT AILLEURS MeSD (5092)

AVIS AUX COUTURIÈRES
Pour JOURS et BOUTONS vos Adresser-vous 29, rue de Neustrie (Près du Rond-Point)
Travail soigné. Spécialité de BOUTONS BOULES (612)

Né vous **CREUSEZ** avec la **Crème**
Pour GUÉRIR CHAUD & FROID vos BRONCHITES OPPRESSION - LARYNGITES
LE MERVEILLEUX Remède du Curé de Saint-Denis
(Remède du Curé du Thib)
Le traitement (3 pots) 6.90^{fr} poste. — Pharmacie J. LAISNEY, à Rouen

CHATAIGNES DE LA CORRÈZE le Kilo : 1.80

COMPTOIRS

RMANDS
ÉPICERIE
Vins Fins
LIQUEURS de MARQUE
CHAMPAGNE
Conserves de Choix
MERGERIE - BONNETERIE
Chaussures Nationales
Réclamez les Timbres-Prime